# California High-Speed Rail Project: Draft Environmental Impact Report/Statement (Draft EIR/EIS) for San Jose to Merced Project Section

# **COMMUNITY RESOURCES GUIDE**

Interpretation and translation are available in Vietnamese, Spanish, and Mandarin.

If you require *interpretation* services for any event, please do one of the following at least 72-hours before the event:

- Contact EJ team (Cathy Paskin at (209) 761-6626))
- Contact (800) 455-8166 to request interpretation for events

If you require *translation* of any materials, visuals or information on the <u>Authority Draft</u> <u>EIR/EIS Open House Website</u>, please do the following:

- Refer to: Title VI Civil Rights Information
- Email request to: <u>TitleVICoordinator@hsr.ca.gov</u> and forward request to EJ team member Cathy Paskin at <u>cpaskin@kearnswest.com</u> or call (209) 761-6626

On April 24, 2020, the California High-Speed Rail Authority released its Draft Environmental Impact Report/Statement (Draft EIR/EIS) for the San Jose to Merced Project Section, which includes your community. The release of the Draft EIR/EIS marks the start of the 45-day public comment period.

We developed this guide to help you navigate the available resources and ways to comment on the Project. Within this guide you will find:

- 1. Scheduled events during which you may ask questions of California High-Speed Rail Authority staff.
- 2. Resources to help you review the portions of the Draft EIR/EIS relevant to you and your community, and
- 3. Ways to comment on the Draft EIR/EIS.

## 1. OPPORTUNITIES TO SPEAK WITH HIGH-SPEED RAIL AUTHORITY STAFF

Due to Governor Newsom's Shelter In Place mandate (Executive Order N-25-20), previously planned inperson open houses and office hours (listed in the Draft EIR/EIS Notice of Availability) will now be conducted virtually. Authority staff want to hear from and speak with you, so please join us for the virtual events listed below. In-language accommodations are provided.

Opportunity	Date	Purpose	Join
Q&A webinars	<ol> <li>May 11<sup>th</sup>, 4-7pm</li> <li>May 14<sup>th</sup>, 4-7pm</li> <li>May 18<sup>th</sup>, 4-7pm</li> </ol>	Ask questions of Authority staff (Comments on the Draft EIR/EIS will not be accepted during Q&A webinars.)	This webpage on the MeetHSRNorCal.org website provides instructions and links to join these events.
Virtual Office Hours	<ol> <li>May 11<sup>th</sup>, 2-3pm</li> <li>May 20<sup>th</sup>, 12-3pm</li> <li>May 27<sup>th</sup>, 11-2pm</li> </ol>	Ask questions of Authority staff in scheduled one-on-one discussions (Conversations with Authority staff will not be recorded and comments on the Draft EIR/EIS will not be accepted during virtual office hour appointments)	Sign-up for a 15-minute appointment here     Must sign up at least 24-hours in advance     The appointment form is in English, but interpretation can be provided for your phone call. For translated version, please contact Cathy Paskin: cpaskin@kearnswest.com or (209) 761-6626

# 2. RESOURCES TO REVIEW THE DRAFT EIR/EIS

The Draft EIR/EIS is a complex and technical legal document. Resources listed below are to help you navigate the information in the Draft EIR/EIS.

Translated versions of some documents are available, as listed below. To request documents in additional languages, email <u>TitleVICoordinator@hsr.ca.gov.</u>

Resource: <u>Open House Website</u>					
What is it?	Includes				
<ol> <li>Provides resources to understand the Draft EIR/EIS</li> <li>Offers an online tool in response to health and safety directives related to the coronavirus</li> </ol>	<ul> <li>Statewide information including the <ul> <li>a. Draft 2020 Business Plan</li> <li>b. Construction Updates</li> </ul> </li> <li>San Jose to Merced rail route alternatives</li> <li>Links to the Draft EIR/EIS <ul> <li>a. Executive Summary</li> <li>b. Volume I-III</li> <li>c. Technical Reports</li> </ul> </li> <li>Link to address lookup map to find your property in relation to any of the alternatives</li> <li>Information on the public comment period and process</li> <li>Authority's contact information</li> <li>Information on joining webinars and office hours to ask staff questions</li> </ul>				
Open House Website: Available Languages of Associated Resources					
1	3				
Open House Website Translations are available. Click the ConveyThis translation box at the bottom right-corner of the website to change the language.  (MeetHSRNorCal.org) English, Spanish, Chinese & Vietnamese  Address Look Up Map  (MapHSRNorCal.org/SanJose-Merced)  English					
Authority's Website (hsr.ca.gov) English	(916) 324-1541  Number to call for Right-of-Way inquiries  English				
Authority's Email (san.jose_merced@hsr.ca.gov) Accepts emails in all languages					

Resource: <u>Executive Summary</u>					
What is it?	Includes				
A 111-page document that summarizes the Project and provides an overview of the Draft EIR/EIS	<ul> <li>An explanation of the environmental review process (pg. 4) (Note: Page numbers are the document's page numbers, not the pdf reader's)</li> <li>Issues raised by communities during public outreach (pg. 5)</li> <li>Purpose and need for the high-speed rail system (pg. 7)</li> <li>A description of alternatives and no-build alternative (pg. 9)</li> <li>Outline of impact avoidance and minimization features (pg. 15)</li> <li>Table S-3 with a comparison of construction impacts by alternative (pg. 27) <ul> <li>Transportation (pg. 27)</li> <li>Noise and Vibration (pg. 31)</li> <li>Safety and Security (pg. 46)</li> <li>Socioeconomics and Communities (pg. 47)</li> <li>Parks, Recreation and Open Space Resources (pg. 51)</li> </ul> </li> <li>Table S-4 with a comparison of operation impacts by alternative (pg. 57)</li> </ul>				

## **Executive Summary: Available Languages of Associated Resources**



#### **Executive Summary**

This is the only portion of the Draft EIR/EIS that is translated. It can be found on the Authority's website under "Education." (<a href="https://www.hsr.ca.gov/programs/environmental/eis\_eir/draft\_san\_jose\_merced.aspx">https://www.hsr.ca.gov/programs/environmental/eis\_eir/draft\_san\_jose\_merced.aspx</a>)

English, Spanish, Vietnamese & Chinese

# What is it? Includes Includes Discusses the purpose of the Draft EIR/EIS Reviews rail route alternatives and stations (pg. 2) Types of track construction (e.g., viaduct, embankment, and tunnels) (pg. 2) In-person meeting dates and locations (pg.1) Authority's contact information (pg.1) Public comment period and process (pg.1) List of acronyms, abbreviations, and key terms (pg. 3)

# Fact Sheet: Available Languages of Associated Resources



#### **Fact Sheet**

(MeetHSRNorCal.org/fact-sheet.html)

English, Spanish, Chinese, Vietnamese, Arabic & Farsi



#### Authority's Website (hsr.ca.gov) English



# **Authority's Email**

(san.jose\_merced@hsr.ca.gov)
Accepts emails in all languages



#### 800-455-8166

Number to call for general inquiries English, Spanish, Chinese & Vietnamese



Social Media: Twitter & Facebook English

Resource: Frequently Asked Questions (FAQ)					
What is it?	Includes				
Provides responses to common questions regarding the Draft EIR/EIS	<ul> <li>Location of copies of the Draft EIR/EIS for the public (pg. 1)</li> <li>List of the content in the Draft EIR/EIS (pg. 1-2)</li> <li>Tips for effective commenting (pg. 2)</li> <li>Public comment period and process (pg. 2)</li> </ul>				

# Frequently Asked Questions: Available Languages of Associated Resources



# **Frequently Asked Questions**

(https://www.meethsrnorcal.org/st ation-4-documents.html) English, Spanish, Vietnamese, Chinese, Russian, Arabic & Farsi



# Draft EIR/EIS

Printed Copies at Authority's Offices English



#### Draft EIR/EIS

Electronic Copies on Authority's Website English



# **Draft EIR/EIS**

Electronic Copies Available by Mail on Request English



# **Authority's Email**

(san.jose\_merced@hsr.ca.gov)



#### Draft EIR/EIS

Printed Copies Available at other Facilities English



# Authority's Website

(<u>hsr.ca.gov</u>) English

# 3. WAYS TO COMMENT ON THE DRAFT EIR/S

## **Comment Tips**

- Comments may be submitted in any language for Authority review and response.
- Be specific with locations, impacts and comments.
- Number and prioritize comments and state the section to which comment refers.
- Comments may be submitted by an individual or group.
- The number of times a particular comment is submitted on the Draft EIR/EIS does not elevate or diminish the importance of that comment.
- All comments will be addressed in the Final EIR/EIS document, to be released in spring 2021.

#### **How to Comment**

Submit comments during the 45-day comment period (now through June 8th, 2020).

Opportunity	How to Comment	Where to Comment	Interpretation & Translation
Public Hearing (see COVID- 19 UPDATE below)*	<ul> <li>For verbal comment in front of California High-Speed Rail Authority Board of Directors and the public</li> </ul>	May 27, 3-6 PM  Santa Clara County Board of Supervisors' Chambers 70 W Hedding St., San Jose, CA	<ul> <li>If you require interpretation services, please contact         (800) 455-8166 at least 72-hours before the event.</li> <li>Interpretation available in Spanish, Chinese &amp; Vietnamese</li> </ul>
Email	Email written comments directly	san.jose_merced@hsr.ca.gov	Comments will be translated for Authority review
Mail	<ul> <li>Mail written public comments</li> <li>Comment form can be downloaded, printed and mailed.</li> </ul>	ATTN: San Jose to Merced Project Section: Draft EIR/EIS, 100 Paseo de San Antonio, Suite 300, San Jose, CA 95113	<ul> <li>Comments will be translated for Authority review</li> <li>Translated comment cards are available here.</li> </ul>
Online	<u>Use form to submit comments</u>	www.hsr.ca.gov	If you require translation please contact <u>TitleVICoordinator@hsr.ca.gov</u>

<sup>\*</sup>COVID-19 UPDATE

Due to public health and safety requirements concerning the coronavirus, public hearing for the Draft EIR/EIS may need to occur online and/or by teleconference only. Please check the Authority website (www.hsr.ca.gov) for more information, including up-to-date information on the planned public hearing.

\*Thank you for your participation.

Please contact Cathy Paskin at <u>cpaskin@kearnswest.com</u> or (209) 761-6626, if you need assistance understanding the information resources available to you.